

Traduction non officielle, le texte en anglais étant seul faisant autorité.

---

TRIBUNAL DU CONTENTIEUX  
ADMINISTRATIF DES NATIONS UNIES

Affaire n° : UNDT/NBI/2018/108-R1

Jugement n° : UNDT/2020/093

Date : 22 juin 2020

Original : anglais

---

**Juge :** Mme Margaret Tibulya

**Greffé :** Nairobi



Affaire n° : UNDT/NBI/2018/108-R1

Jugement n° : UNDT/2020/093



d+ ng"tgs w<sup>2</sup>tcpv"r tgpck"eqpuco o gpv"r ctv."umt"wp"vq"r<sup>2</sup>tgo r vktg."  
« fgu" fkt<sup>2</sup>tgpfu" fg" pcwtg" r wdks wg" gv' rtk<sup>2</sup>g" ucpu" hq" cxge" ngu"  
r ctvpcktgu'fg'w<sup>2</sup>swr g'fg'rc{u'fgu'P cvkpu'Wpku =

e+ ng"eqo r qtgo gpv'f w'tgs w<sup>2</sup>tcpv" n<sup>2</sup>cxck'kuqr? "fg"rc"r n<sup>2</sup>ctv'fgu"  
cwtgu"ej gh"gv'ugtxlegu"





discrétionnaire qui n'a été utilisé que pour éviter une procédure disciplinaire. À cet égard, il a rappelé qu'un groupe d'établissement





Affaire n° : UNDT/NBI/2018/108-R1

Jugement n° : UNDT/2020/093

ngu"o guwtgu"r tkugu"r qwt"o gpgt"wpg"gps w'g"qpV"2ej qw". "tkgp"pø



eqpvgu<sup>2</sup> g0

630 Nc"t<sup>2</sup>kp<sup>2</sup>i tcvkqp" f w'tgs w<sup>2</sup>tcpv'pg"ucwtck'´tg"gpkluci<sup>2</sup> g0'Gp"ghgv."o´o g"ucki' r qwxck'{"´tg'r tqe<sup>2</sup>f<sup>2</sup>"fcpu'ngu'hcku."ng"Vtkdwpn'pg"ugtck'r cu'f kur qu<sup>2</sup>"«qtf qppgt"egwg" o guwtg."ect"egr"2s wxcwf tck'«"uwdvkwgt"uc" f<sup>2</sup>ekukqp"«"egmg" f w'f<sup>2</sup>hgpf gwt0'Vqwgghku." gp'hgur<sup>3</sup> eg."ng"Vtkdwpn'uck's wg'ng'tgs w<sup>2</sup>tcpv'c" f gr wku'ngtu's wkw<sup>2</sup>"nQti cplucvqp"gv'egwg" s wgvkqp" gu'f qpe"ucpu" qdlg0'Ng"Vtkdwpn' gu'f<sup>2</sup>l«"uckuk'r ct"ckngwtu" f g"rc" f<sup>2</sup>ekukqp" go r qtvcv'eguucvqp" f g'ugtxleg"s wg'ng'tgs w<sup>2</sup>tcpv'eqpvgu. 'uwt'rcs wmg'kn'ug'r tqppegt c" gp'vgo r u'xqwm0

640 Gp"eg"s wk'eqpegtpg"rc" f go cpf g" f d'pf go plucvqp" r qwt" r gtvgu"2 eqppo ks wgu." ng Vtkdwpn'hck'ukppgu'ngu'eqpenwukqpu" f w'f<sup>2</sup>hgpf gwt"ugrqp"ngus wmggu" f cpu"rc"o guwtg" qÁ'ng'tgs w<sup>2</sup>tcpv'c"2 v<sup>2</sup> t<sup>2</sup>chge<sup>2</sup>"«"vp'r quvg"«"vpg"encuug"gv'vp"2 ej grqp'kf gpvs wgu"R-7+"cw" ugkp" f g'rc"O kuukqp."rc" f<sup>2</sup>ekukqp"eqpvgu<sup>2</sup> g'pœ" gpi gpf t<sup>2</sup> "cwevp'r t<sup>2</sup>lwf leg"2 eqppo ks wg0

650 Ng'tgs w<sup>2</sup>tcpv' f go cpf g" t<sup>2</sup>r ctcvqp" r qwt" ng" vqtv'ecwu<sup>2</sup> "«"uc" t<sup>2</sup>r wcvkqp" r ct"rc" eqo o wplecvkqp" f w'44 o ctu"423: 0' Kk' cxcpeg" s wg" r wkus wg" ng" Tgr t<sup>2</sup>ugpvcv' ur<sup>2</sup>eken' eqplqkv'cxck' gpxq{<sup>2</sup>" vp"eqwtlgr' f<sup>2</sup>uqdrki gcpv'«"uqp" gpf tqk'cwz"tgur qpucdngu" f gu" ugevkpu" f cpu'ngus wmggu"uqp" v'cxcki<sup>2</sup> vck'ng"r nnu" r gtvp'gpv" gv' f cpu'ngus wmggu"kn'2 vck' eqppw."uc" t<sup>2</sup>r wcvkqp" gv'uc" et<sup>2</sup>f kdkk<sup>2</sup>" r tqhguukppgm<sup>2</sup> vckgpv' f<sup>2</sup>l«" gpcej<sup>2</sup> gu0' Kk' pg" r qwxck' f qpe" r nnu" r quwngt" f cpu" pu" p/ t<sup>2</sup>f kdk X



*(Signé)*

Abena Kwakye-Berko, greffière, Nairobi